

المكتبة الحديثة للأطفال

خَارِشَةُ الْوَرْدِ وقصصٌ أخرى

بقلم

محمد عطية الأبراشي

عيد مفتش اللغة العربية سابقاً

الطبعة العاشرة



دار المعارف

دار المعارف
المكتبة

توزيع: انور زكي - ٤٥ - كازمير
جمعة البرود - القاهرة -

رقم التصنيف رقم العمل ٤٤٤٤٤

الناشر : دار المعارف ١٩٦٩ كه حيش النيل نقاهرة ج م ع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين . (ويعدُّ) ؛ فيسرتني أن أقدم للنشر : « المكتبة الحديثة للأطفال » وهي صفوة من القصص الشرقية والغربية ، راعيت فيها ميول الأطفال ورغباتهم ، وتفكيرهم وخيالهم . وحرصاً مني على أن أضع أمامهم المثل الكامل للحياة الكاملة ، في صورة ملائمة للطفولة ومداركها ، تجتذب الطفل وتستهويه - عانيت بعض الجهد في اختيارها ، حتى لقد كنت أقرأ الكتاب القصصي فلا أتخير منه - مع كثرة قصصه - إلا قصة واحدة ؛ ولهذا سيجد أبناءنا وبناتنا في هذه المجموعة ألواناً من القصص الخيالية ، والواقعية ، والاجتماعية ، والحلوقية ، والعلمية ، والأدبية ، والجغرافية ، والتاريخية . إن كل ما في « المكتبة الحديثة للأطفال » يتصل بحياة الطفل كل الاتصال ؛ ففيها يجد ما يرغبه في القراءة ، ويشوقه إلى الاستمرار فيها ؛ فما إن يبدأ أول قصة حتى يستهويه وضوحها ، وسهولة لغتها ،

وجمالُ أسلوبِها ، وحرصُها على المثلِّ العليا في النواحي الخلقية والاجتماعية والعاطفية ؛ فيمضى إلى نهايتها ، ومن هذه إلى تلك حتى ينهى منها مشتاقاً إلى معاودة قراءتها .

وقد راعيتُ فيها سهولة اللغة ، وجمالَ الأسلوبِ ، وشرحتُ من الكلمات اللغوية ما صعب ، ووضّحتُ بعض القصص بـصورٍ واضحة ؛ لتكونَ عوناً على فهم هذه القصص ، وليكتسبَ منها الطفلُ دقة الملاحظة ، وجمالَ الذوق .

وأعتقدُ أن الآباء والأمهاتِ ، والمدرسين والمدرساتِ ، سيجدون في هذه المجموعة المتقاة خيراً ما يُهدون إلى أبنائهم وبناتهم من ثروة تُغذى عقلَ الطفل ، وتنمى خياله ، وتسمو بروحه ، وتهذبُ وجدانه ، وتربى حواسه ، ويجد في قراءتها لذةً وسروراً يشعرُ بهما الكبارُ أنفسهم حين يقرءونها .

وأرجو أن أكون بهذه « المكتبة » قد قمتُ بواجبي نحو الجيل الجديد في هذا العهد السعيد ، في جمهورية مصر العربية ، والشرق العربي .

أسأل الله التوفيقَ ، وتحقيقَ الآمالِ ، إنه سميعٌ مجيبٌ .

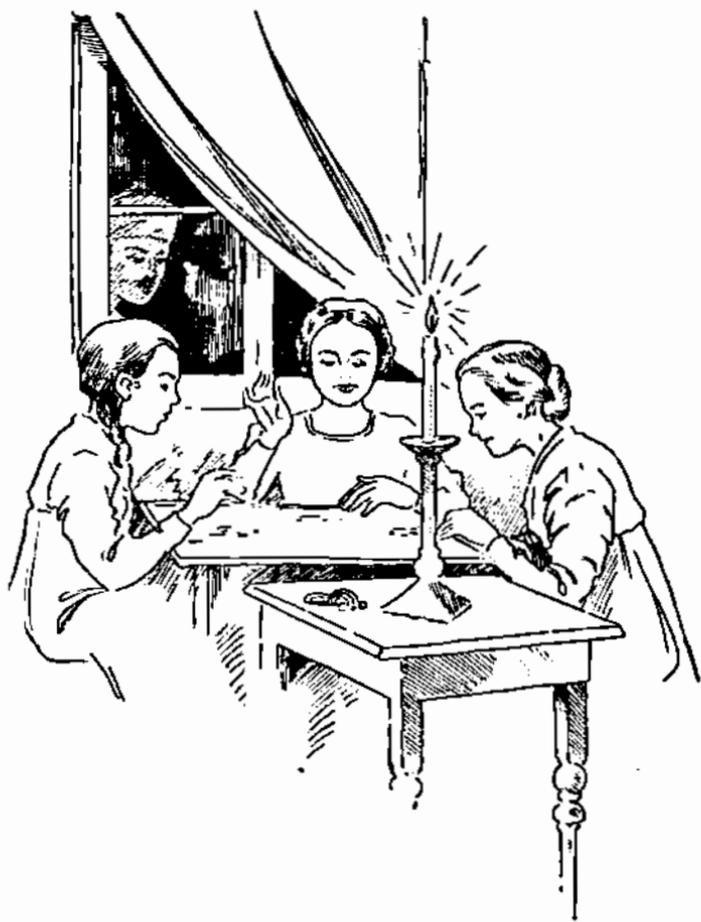
محمد عطية الإبراشي

القِصَّةُ الأُولَى

حارسةُ الوُرْدِ

كان في مِصرَ في قديمِ الزمانِ أُسرةٌ فقيرةٌ مُكوَّنةٌ
من ثلاثِ بناتٍ ، يَعِشْنَ في دارٍ صغيرةٍ ، وكانتِ
البناتُ يَتِمَّاتٍ ، ليسَ لهنَّ أَحَدٌ يُنفِقُ عليهنَّ ، أو
يُفَكِّرُ فيهنَّ . وَكُنَّ يَقْضِينَ النِّهارَ ومُعْظَمَ اللَّيْلِ يَشْتَغِلْنَ
بالتَّطْرِيزِ ليَكْسِبْنَ مَعِيشَتَهُنَّ ، وَيُنْفِقْنَ على أَنْفُسِهِنَّ .
وذاتَ يومٍ ماتتْ أُمُّ المَلِكِ ، فأَصْدَرَ المَلِكُ أَمْرَهُ
بعدمِ إِنْارةِ المَنازِلِ ثلاثِ لَيالٍ حُزْناً عَلَيْهَا . فصَبِرَتْ
البناتُ المَسْكِيناتُ أَوَّلَ لَيْلَةٍ ، وَلَكِنَّهُنَّ لَمْ يَجِدْنَ
الغِذاءَ الضَّرورِيَّ في الصَّبَاحِ ، وَبَعْدَ أَنْ تَشَاوَرْنَ في
الأمرِ قَرَّرْنَ أَنْ يَبْذُلْنَ جُهدَهُنَّ في العَمَلِ طَوَلَ النِّهارِ ،
وَإِذَا لَمْ يَتِمَّ العَمَلُ يوقِدْنَ شَمْعَةً ، وَيُخْفِنَ ضَوْءَهَا ،

حتى يُتِمَّنَ عَمَلَهُنَّ ، وَيَتِمَكَّنَّ من شراء الطعامِ
الضروريِّ لَهُنَّ .



الملك المتكبر ينظر من فتحات النافذة فيجد البنات يشتغلن والشمعة مضاءة

ولسوء الحظ. خرج الملك في تلك الليلة مُتَنَكِّراً ؛
 ليرى بنفسه من خالف أمره . وفي أثناء طوافه مرَّ
 بمنزل البنات الثلاث ، فأبصرَ نوراً ضئيلاً للشَّمعَةِ
 من فتحاتِ النافذةِ ، فغَضِبَ أَشَدَّ الغَضَبِ ، ووقفَ
 ونظَرَ فوجدَ البناتِ المُسَكِّناتِ يَشْتَغِلنَ بالتطريزِ ،
 وسمعَ البنتَ الكُبْرَى تقولُ : أَتَمَنَّى مِنَ اللَّهِ أَنْ أَتَزَوَّجَ
 حارساً مِنْ حُرَّاسِ الْمَلِكِ ؛ لِيُنْفِقَ عَلَيَّ وَيُرِيحَنِي مِنْ
 تَعَبِ الْحَيَاةِ .

وقالتِ الوُسْطَى : أَتَمَنَّى أَنْ أَتَزَوَّجَ رَجُلًا مِنْ
 رِجَالِ الْقَصْرِ يُلْبِسُنِي الْحَرِيرَ ، وَيُطْعِمُنِي الْفَطِيرَ .
 وَقَالَتِ الصُّغْرَى وَهِيَ حَارِسَةُ الْوَرْدِ : أَنَا لَا أَرْضَى
 إِلَّا التَّزَوُّجَ بِابْنِ الْمَلِكِ نَفْسِهِ ، عَلَى شَرْطِ أَنْ يَحْمِلَنِي
 عَلَى كَتِفِهِ ، وَيَصْعَدَ بِي دَرَجَاتِ الْقَصْرِ ، وَعِنْدَ ذَلِكَ
 ضَحِكَ الْمَلِكُ ، وَذَهَبَ عَنْهُ الْغَضَبُ ، وَرَجَعَ إِلَى
 الْقَصْرِ .



المملك يسأل البنات عن السبب في مخالفتهن أمره

وفي الصِّباحِ أَرْسَلَ الْمَلِكُ إِلَى الْبَنَاتِ الثَّلَاثِ ،
فَذَهَبْنَ إِلَى الْقَصْرِ . وَلَمَّا وَقَفْنَ أَمَامَهُ سَأَلَهُنَّ عَنِ
السَّبَبِ فِي مُخَالَفَتِهِنَّ أَمْرَهُ .

فَقُلْنَ لَهُ إِنَّهُنَّ يَتِيَمَاتٌ فَقِيرَاتٌ ، وَلَيْسَ لَهُنَّ أَحَدٌ
يُنْفِقُ عَلَيْهِنَّ ، أَوْ يُفَكِّرُ فِيهِنَّ ، وَأَنَّهُنَّ يَعْمَلْنَ طَوْلَ
النَّهَارِ وَمُعْظَمَ اللَّيْلِ ، لِلْحَصُولِ عَلَى الطَّعَامِ الضَّرُورِيِّ
فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ ، فَفَرَّقَ قَلْبُهُ لَهُنَّ ، وَتَأَلَّمَ لِحَالِهِنَّ .
وَعَفَا عَنْهُنَّ . وَقَدْ حَقَّقَ اللَّهُ رَغْبَتَهُنَّ ، فَزَوَّجَ الْكُبْرَى
رَئِيسَ الْحَرَسِ ، وَالْوَسْطَى قَائِدَ الْبَحْرِيَّةِ . وَجَعَلَ
الصُّغْرَى - وَهِيَ حَارِسَةُ الْوَرْدِ - وَصِيفَةً لِابْنَتِهِ ، وَبَدَّلَ
اللَّهُ فَقْرَهُنَّ غِنًى . وَبَوَّسَهُنَّ سَعَادَةً وَهَنَاءَةً .

وَعَاشَتْ حَارِسَةُ الْوَرْدِ مَعَ ابْنَةِ الْمَلِكِ سَعِيدَةً
مَسْرُورَةً ، وَكَانَتْ تَنْزِلُ مَعَهَا كُلَّ يَوْمٍ إِلَى حَدِيقَةِ
الْقَصْرِ لِتَتَنَزَّهُ بَيْنَ الْأَشْجَارِ ، وَالتَّمَتُّعِ بِرُؤْيَاةِ الْأَزْهَارِ .
وَذَاتَ لَيْلَةٍ لَبِسَتْ حَارِسَةُ الْوَرْدِ ثَوْبًا جَمِيلًا .



حارثه آورد نلبس ثوباً جمیلاً وهي جالسه بین اشجار بودی خدیجه
فی لیلۃ مشمسة وصوه القمر ینعکس عنہا

ونزلت إلى الحديقة ، وجلست بين أشجار الورد ،
 وكان ضوء القمر ينعكس عليها فيزيدها حسناً وجمالاً .
 وقد حدث أن الأمير ابن الملك كان يمرُّ بالحديقة ،
 فرآها وأخذ يتحدث معها ، وقد أعجب بها كل الإعجاب
 وتمنى أن تكون زوجته له .

وحينما قابل الأمير والدته الملكة وجدته حزينا .
 فسألته عن سبب حزنه ، فقال : إنني رأيت فتاة
 جميلة في حديقة القصر ، وأتمنى أن تكون زوجة لي .
 فقالت له : إذا وجدتها غداً فاحملها وأحضرها
 إلي هنا . فأخذ ينتظر في الحديقة حتى رآها جالسة
 بين الأزهار ، فقرب منها . وحملها على كتفه ، وقد
 حاولت التخلص منه فلم تستطع ، وصعد بها حتى دخل
 على أمه ، فوجد أباه هناك ، فحجبل كل الخجل .
 وخاف ، ولكن أمه هدأت باله وأخبرت أباه بأن
 الأمير يتمنى أن يتزوج « حارسة الورد » .



حارسۃ ورد بقدر جنسہ سبباً

فالتفتَ إليها الملكُ ، وقالَ لها : إن الله يا أبتى
 قد حَقَّقَ رَغْبَتَكَ . وأجابَ سُؤَالَكَ . وجعلَ ابني
 يَحْمِلُكَ كما طلبتِ . والآنَ سأجعلُكِ زوجةً له ،
 فما رأيُكِ ؟

فسكتتْ حارسۃُ الوردِ حياءً ، وأمرَ الملكُ بإعدادِ

حَفْلَةَ الرَّفَافِ ، وَتَمَّ زَوَاجُهُمَا ، وَعَاشَا فِي سَعَادَةٍ
وَصَفَاءٍ ، وَرَزَقَهُمَا اللَّهُ أَحْسَنَ الْبَنِينَ ، وَأَجْمَلَ الْبَنَاتِ .

أَسْئَلَةٌ فِي الْقِصَّةِ :

- (١) مَنْ تَتَكَوَّنُ هَذِهِ الْأُسْرَةُ ؟
- (٢) أَيْنَ يَعِيشُ أَفْرَادُهَا ؟ وَبِأَيِّ شَيْءٍ يَشْتَغَلْنَ ؟
- (٣) لِمَاذَا أَمَرَ الْمَلِكُ بِعَدَمِ إِنْارَةِ الْمَنَازِلِ ؟
- (٤) هَلْ اسْتَطَاعَتِ الْبَنَاتُ أَنْ يَصْبِرْنَ عَلَى هَذَا الْأَمْرِ ؟
- (٥) مَاذَا قَرَرْنَ ؟
- (٦) لِمَاذَا خَرَجَ الْمَلِكُ مَتَكْرَرًا ؟ وَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ غَضِبَ ؟
- (٧) مَاذَا سَمِعَ مِنَ الْبِنْتِ الْكُبْرَى ؟
- (٨) مَاذَا قَالَتِ الْوَسْطَى ؟ وَمَاذَا قَالَتِ الصَّغْرَى ؟
- (٩) لِمَاذَا أَرْسَلَ الْمَلِكُ إِلَى الْبَنَاتِ الثَّلَاثِ ؟
- (١٠) هَلْ عَفَا عَنْهُنَّ الْمَلِكُ ؟
- (١١) بِمَنْ تَزَوَّجَتِ الْبِنْتُ الْكُبْرَى . وَبِمَنْ تَزَوَّجَتِ الْوَسْطَى ؟
- (١٢) مَعَ مَنْ عَاشَتِ حَارِسَةُ الْوَرْدِ ؟ وَمَاذَا كَانَتْ وَظِيفَتُهَا ؟
- (١٣) لِمَاذَا كَانَتْ تَنْزُلُ إِلَى حَدِيقَةِ الْقَصْرِ ؟
- (١٤) مَنْ كَانَ يَمُرُّ بِالْحَدِيقَةِ وَحَارِسَةُ الْوَرْدِ جَالِسَةً ؟
- (١٥) مَاذَا تَمَنَّى الْأَمِيرُ ؟ وَمَاذَا قَالَ لَوَالِدَتِهِ ؟
- (١٦) هَلْ نَفَّذَ الْأَمِيرُ كَلَامَ وَالِدَتِهِ ؟ وَمَنْ وَجَدَ عِنْدَهَا ؟
- (١٧) مَاذَا قَالَ الْمَلِكُ لِحَارِسَةِ الْوَرْدِ ؟
- (١٨) قِصَّةُ تِلْكَ الْقِصَّةِ بِعِبَارَةٍ مِنْ عِنْدِكَ .

القِصَّةُ الثَّانِيَّةُ

جزاء الإحسانِ

كان أعرابيٌّ يَعِيشُ في كوخٍ صغيرٍ ، يَعْبُدُ اللَّهَ
ومعه زَوْجَتُهُ وَأَوْلَادُهُ ، وَعِنْدَهُ عَنزٌ يُطْعَمُ أَوْلَادَهُ مِنْ
لَبَنِهَا . وَذَاتَ يَوْمٍ خَرَجَ الْمَلِكُ مُتَسَتِّرًا وَمعه وزيرُهُ
لِلنَّظَرِ فِي أَحْوَالِ الرِّعْيَةِ . فَوَجَدَ الْأَعْرَابِيَّ وَقَالَ لَهُ :
السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَيْخَ الْعَرَبِ .

فَقَالَ الْأَعْرَابِيُّ : عَلَيْكُمُ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .
تَفَضَّلَا ، أَهْلًا وَسَهْلًا . أَنْتُمَا الْيَوْمَ ضَيْفَايَ . ثُمَّ
ذَهَبَ إِلَى زَوْجِهِ وَأَخْبَرَهَا أَنَّ عِنْدَهُ ضَيْفَيْنِ ، وَسَأَلَهَا :
مَاذَا نَعِدُّ لِهَمَا مِنَ الطَّعَامِ ؟

فَأَجَابَتْ : نَذْبِحُ الْعَنزَ وَنَطْبُخُهَا ، وَنُقَدِّمُهَا طَعَامًا
لِهَمَا . فَوَافَقَهَا عَلَى رَأْيِهَا . ثُمَّ أَعَدَّتِ الْمَرْأَةُ الْعَرَبِيَّةُ

الطعام ، وأكل الضيفان مع الأعرابي الفقير ، وحمد
الله كثيراً ، وشكر الملك للأعرابي كرمه .



العري غدير بنديا للضيفين أهلا وسهلا ويرجى .

أعجبَ الملكُ بكرَمِ الأعرابيِّ ، وقال في نفسه :
 إِنَّ هذا الرجلَ لا يملكُ إلا عنزاً ، وقد ذبَّحها لنا ، وكانَ
 أولادُه يتعَيِّشون منها . فلا بدَّ من أن أهدى إليه
 هديَّةً ثمينةً . وقال الملكُ : أيُّها الأعرابيُّ . أحضِرْ
 عندنا بالمسجدِ الذي في المدينةِ وقتَ صلاةِ الجمعةِ .

ذهبَ الأعرابيُّ إلى المسجدِ يومَ الجمعةِ ، فرأى
 الملكَ يُصَلِّي . ويرفَعُ يده ويدعو اللهَ أن يرزُقَهُ . ورأى
 الوزيرَ يرفعُ يده ويطلبُ من الله أن يُحسِنَ إليه .

رجعَ الأعرابيُّ ولم يُقابلِ أحداً . فسألتهُ امرأتهُ ؛
 ماذا فعلتَ ؟ فأجابَ : رأيتُ الرجلينِ يَطلبانِ من الله ،
 فهل أطلبُ من إنسانٍ مثلي ؟ ولماذا لا أطلبُ ما أشاءُ
 من الله المُنعِمِ على العالمِ كُلِّه ؟

فقالتَ زوجته : ما أحسنَ الثقةَ باللهِ ، والإيمانَ به !
 وحينما كانَ الأعرابيُّ يتحدَّثُ معَ زوجِهِ هبَّتْ ريحٌ
 شديدةٌ هَدَمَتِ الكوخَ الذي يُقيمونَ بهِ ، فقالتَ

الزَّوْجَةُ : هِيَ بِنَا لِنَرْحَلَ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ .
 رَحَلَ الْأَعْرَابِيُّ وَزَوْجُهُ وَأَوْلَادُهُ إِلَى مَكَانٍ آخَرَ ،
 وَأَخَذَ يَحْفِرُ الْأَرْضَ لِيُقِيمَ خَيْمَتَهُ ، فَوَجَدَ حَلْقَةً ،
 فَشَدَّهَا ، فَوَجَدَ كَنْزًا بِهِ كَثِيرٌ مِنَ الْمَالِ . فَقَالَ لِنَفْسِهِ :
 هَذَا رِزْقٌ سَاقَهُ اللَّهُ إِلَيْنَا . وَحَمِدَ اللَّهُ عَلَى مَا أَنْعَمَ بِهِ
 عَلَيْهِ ، وَشَكَرَ لَهُ شُكْرًا جَزِيلًا لَا نَهَايَةَ لَهُ وَبَنَى لِنَفْسِهِ
 قَصْرًا فَخْمًا جَمِيلًا لَا يَقِيلُ عَنْ قَصْرِ الْمَلِكِ فِي جَمَالِهِ وَسَعَتِهِ .
 وَذَاتَ يَوْمٍ كَانَ الْمَلِكُ يَتَحَدَّثُ مَعَ وَزِيرِهِ ،
 فَتَذَكَّرَا الْأَعْرَابِيَّ الَّذِي ذَبَحَ لهُمَا الْعَنْزَ ، وَكَرَّمَهُ مَعَ
 شِدَّةِ فَقْرِهِ . وَخَرَجَ الْمَلِكُ وَمَعَهُ وَزِيرُهُ لِلْبَحْثِ عَنْهُ ،
 فَرَأَى الْمَلِكُ عَلَى بُعْدِ قَصْرًا جَمِيلًا ، وَاسْتَمَرَّ فِي السَّيْرِ
 حَتَّى وَصَلَ إِلَى الْقَصْرِ . سَأَلَ الْمَلِكُ عَنْ صَاحِبِهِ ،
 فَقِيلَ لَهُ إِنَّهُ قَصْرُ رَجُلٍ أَعْرَابِيٍّ كَانَ فَقِيرًا ثُمَّ أَغْنَاهُ
 اللَّهُ ، فَسُرَّ الْمَلِكُ كُلَّ السُّرُورِ لِتَحْسُنِ حَالِ الْأَعْرَابِيِّ ،
 وَغْنَاهُ بَعْدَ فَقْرِهِ .

قال الوزير للملك : لا يجوزُ أن يكونَ قصرُ الأعرابيِّ
أجملَ من قصرِ الملكِ ، ومن الواجبِ أن نقتله ونأخذَه منه .
فقال الملكُ : ما الذي جنَّاهُ حتى نقتله ؟

فأجابَ الوزيرُ : إنَّه بنى قصرًا أجملَ من قصرِ
الملكِ ، فاذهبْ إليه وقلْ له : إنك رأيتَ حلمًا
واطلبْ منه تفسيرَه . فإذا سَأَلكَ : ما الحُلمُ ؟ فقلْ
لَهْ : رأيتُ في المنامِ أني أقولُ : « عَوْ عَوْ عَوْ » ثلاثَ
مرَّاتٍ ، فإذا فسرهُ بأنَّ ذلكَ كَلْبٌ ، فاحكُمْ عليه
بالشُّنقِ ، وخذْ منه القصرَ .

ثم قابلَ الملكُ والوزيرُ الأعرابيَّ وقالَا لهُ : السَّلَامُ
عليك يا أعرابيُّ . فقالَ : عليكمُ السَّلَامُ ورحمةُ اللهِ
وبركاته . وقَدَّمَ لهما الطعامَ ، فأكَلَا وَحَمِدَا اللهُ .
وشربَا القهْوَةَ . ثم قالَ الملكُ للأعرابيِّ : لقد رأيتُ
حُلمًا لا بُدَّ من قيامِك بتفسيره .

فقالَ : وماذا رأيتَ في الحُلمِ يا سيِّدى ؟

فقال الملك : رأيتُ نفسي وأنا نائمٌ أقولُ
« عَوْ عَوْ عَوْ » ثلاثَ مرات .

فقال الأعرابيُّ :

أولُ عَوْ ، مَعْنَاهُ : سُبْحَانَ مَنْ رَزَقَ الطَيْرَ فِي الْجَوْ .

ثاني عَوْ ، مَعْنَاهُ : سُبْحَانَ مَنْ أَنْارَ الطَّرِيقَ أَمَامَ

العَاجِزِ بِلَا ضَمُوء .

ثالث عَوْ ، مَعْنَاهُ : لَعَنَ اللهُ جَارَ السَّوءِ .

فأعجبَ الملكُ بإجابةِ الأعرابيِّ ، وأمرَ بشنقِ

الوزيرِ ، وجعلَ الأعرابيَّ وزيراً لَهُ .

أسئلة في القصة :

- (١) كيف كان الأعرابي يعيش ؟ (٢) كيف عامل الملك والوزير على غير معرفة ؟ (٣) ماذا قال الملك للأعرابي عند الافتراق ؟ (٤) هل قابل الأعرابي الملك في المسجد ؟ لماذا ؟ (٥) لماذا لم يطلب الأعرابي من الملك شيئاً ؟ (٦) ماذا حدث لكوخ الأعرابي ؟ (٧) ما الذي وجدته وهو يحفر الأرض ؟ (٨) بماذا شعر الملك حينما وجد قصر الأعرابي ؟ (٩) ما الذي قاله الوزير ؟ (١٠) ما رأيك في قول الوزير ؟ (١١) كيف فسر الأعرابي الحلم ؟ (١٢) ماذا حدث للوزير ؟ لماذا ؟ (١٣) ما الذي تستفيد منه هذه القصة ؟

القِصَّةُ الثَّالِثَةُ

فلُورَنسُ نَيْتِنجِيل (١)

مُؤَسَّسَةُ مِهْنَةِ التَّمْرِیضِ

فِي الْوَقْتِ الَّذِي عَادَ فِيهِ « الْمُسْتَرُ نَيْتِنجِيل »
 وَزَوْجَتُهُ مِنْ إِیْطَالِیَا إِلَى إِنْجِلْتِرَا مَوْطِنِهِمَا الْأَصْلِيَّ ،
 وَمَعَهُمَا بِنْتَاهُمَا الصَّغِيرَتَانِ . كَانَتْ إِنْجِلْتِرَا تَخْتَلِفُ
 فِي مَنَاطِرِهَا عَمَّا هِيَ عَلَيْهِ الْيَوْمَ ، فَلَمْ تَكُنْ قَدْ انْتَشَرَتْ
 بِهَا وَسَائِلُ الْحَضَارَةِ وَالْمَدْنِيَّةِ وَالْعِمْرَانِ ؛ فَقَدْ كَانَ
 الْمَسَافِرُونَ يَجْتَازُونَ الْقَنَاةَ بِمَرَاكِبِ شِرَاعِيَّةٍ ، وَيَقْطَعُونَ
 الطَّرِيقَ مِنْ دُوفَرٍ إِلَى لَنْدَنِ فِي عَجَلَاتٍ تَجْرُهَا الْخِيُولُ .
 كَانَتْ الْبِنْتُ الْكُبْرَى تُسَمَّى « بَارْتِينُونَ » تَشْبَهُهَا
 بِاسْمِ مَعْبَدِ جَمِيلٍ بِأَثِينَا ، وَالصُّغْرَى تُسَمَّى « فُلُورَنسُ »
 تَشْبَهُهَا بِاسْمِ مَدِينَةِ إِیْطَالِيَّةٍ وُلِدَتْ فِيهَا . وَقَدْ عَاشَتَا

سَعِدَتِ الحِظُّ في بَيْتِ رَيْنِيٍّ جَمِيلٍ . جَمَعَ كُلَّ وَسائِلِ الرّاحَةِ .
أَخَذَتْ « پارثينونُ » تُعْنَى بِمَلابِسِها وزِينَتِها .
ولكن أُختِها الصُّغرى « فلورنس » كانت مُولَعَةً بِالدمى ،
والعرائسِ . تُصَلِّحُ ما كُسِرَ مِنْها . وتَقومُ بِتربيتِها ،
وتُدبِّسُها ثياباً جَميلةً . لتلعبَ مع صديقاتِها .
كانت « فلورنس » تَتَمَنَّى أَنْ تَعيشَ في جَوْ
هادئٍ . كَسَمْتِهُ الطَّبِيعَةُ السّاحِرَةُ بِجَمالِها . تحبُّ
سَماعَ الطيورِ وهى تُغنى . والأزهارِ على عِيدانِها تبتسِمُ .
والأصواتِ الرِيفِيَّةِ العذبةِ تترنِّمُ وَسَطَ الحَقولِ الخَضراءِ .
وكثيراً ما كان يَبْدو على مُحيّاها الجَميلِ . ووجِهِها
الناضِرِ حَمرةُ الخَجَلِ والحِياءِ ، إذا شَعَرَتْ بِأَنَّ ما تَفعلُهُ
أو تَقولُهُ يَخْتَلِفُ عما يَفعلُهُ أو يَقولُهُ غيرُها مِنَ النّاسِ .
لم تَذهَبِ الأختانِ إلى المَدْرَسَةِ ، وكانتا تَقضيانِ
أوقاتِهما مع من يَزورُ أُسرتَهما في المَنزِلِ من أَقاربِهما ،
ولكنَّ الأبَّ قامَ بِتعليمِ ابنتَيْهِ في المَنزِلِ . وأَشْرَكَ

معهما في تعلم التاريخ واللغات الإيطالية والإغريقية واللاتينية ، فأقبلت بنتاه على تلقي العلوم بشغف كبير ، ومحبة عظيمة ، حتى إن « فلورنس » كانت تستيقظ في الساعة الرابعة من الصباح المبكر تعدُّ دروسها . ولما بلغت « فلورنس » من العمر سبع عشرة سنة سافرت إلى الخارج مع أسرتها لزيارة بعض مَدُنِ البحر الأبيض المتوسط ، فزارت مدينة « فلورنس » حيث وُلدت ، كما أقامت في سويسرة ، ورأت جبالها المرتفعة ، وتمتعت بمناظرها الطبيعية الجميلة . ثم رحلت إلى باريس فمكثت بها عدة أسابيع ، قابلت فيها الأسرة كثيرين من الأصدقاء ، وأشرت معهم في حديثهم وحياتهم الاجتماعية ، فأعجبوا بالأختين الإنجليزيتين إعجاباً كبيراً ، ثم رجعت الأسرة إلى إنجلترا فعاشت عيشةً كلها سرور وهناءة . كانت « فلورنس » طويلة القامة ، نحيفة

الجسم جميلة الشَّعْر ، بَرَقَةَ العَيْنين ، كثيرة التفكير ؛
 مَنْ رآها أُعْجِبَ بها ، وَقَدَّرَهَا حق قدرها . لم تَجِدْ
 صُعبَةً في القيامِ بِأَيِّ عَمَلٍ شاقٍّ ، ولم تكن سعيدةً
 بحياتها ؛ فكثيراً ما ظَهَرَ على ملامح وجهها التفكيرُ
 العميق ، والعُبُوسُ أحياناً ؛ لأنها أرادتُ أَنْ تقومَ
 بعملٍ هامٍّ نافعٍ في الحياة . لقد عرَفَتْ أَنَّ العالَمَ مملوءٌ
 بالفقرِ والمرِضِ ، وقد شغلتُ كلُّ فتاةٍ غَنِيَّةٍ نَفْسَهَا في
 ذلكَ الحينِ بِزِينَتِها وحُضورِ المحافِلِ ، والضربِ على
 المعزَفِ ، وجُوبِ الأَقطارِ النَّائِيَةِ البعيدةِ ، ولكنَّ
 « فلورنْس » لن تحبَّ تلكَ الحياةَ السَّهلةَ التي يَحْيَاهَا
 الأثرياءُ والأغنياءُ ، تريدُ أَنْ تَخدُمَ الإنسانيَّةَ ، تريدُ أَنْ
 تهَبَ حياتَها للفقراءِ والمرضى بدلاً من أَنْ تلهو وتلعبَ .
 شُغِلَتْ « فلورنْس » من صِغَرِها بالتمريضِ ،
 فكثيراً ما كانتَ تَتَخيلُ أَنَّ دُماها ولُعبها مريضَةٌ في
 حاجةٍ إلى التمريضِ ، أو حدثتُ لها حوادثُ أصابتُ

بعض أعضائها ؛ فهي في حاجةٍ إلى ضماداتٍ ، ولما كبرت أخذت تزور الأكوخ القريبة من بيتها ، وتمرض كل مريض تجده فيها . ومن العجب أن أول مريض صادفته كلبٌ كسرت رجله . وترك ليموت ، ولكن « فلورنس » أخذتها الشفقة به . فوضعت العظمة في مكانها ، وضمدت جراحه ، وسرعان ما تماثل الكلبُ للشفاء .

أهتمت « فلورنس » بالتمريض أهتماً زائداً ، حتى إنها حرمت نفسها زيارة الأقارب والأصدقاء ، وذهبت إلى المستشفيات لترى كيف يُعامل المرضى . فتألّمت كثيراً مما رأت ؛ لأنَّ المرضات في ذلك الوقت كنَّ جاهلات لا يعرفن عن التمريض كثيراً أو قليلاً ، مُتصفات بالكسل والقذارة والإهمال ، ولعدم عنايتهن بالنظافة كثرت الوفاة بين المرضى . شعرت « فلورنس » بأن التعليم ضروري للممرضة ،

أَرَادَتْ أَنْ تَزُوِّدَ نَفْسَهَا بِعُلُومِ التَّمْرِیضِ ، فَقَالَتْ لِصَدِیقِهَا «الدكتور هاو» إِنْی صَمَّمْتُ عَلَی دَرَاةٍ فَنِّ التَّمْرِیضِ ، وَوَهَبْتُ حَیَاتِی لَهُ ، فَهَلْ هَذَا یُقَلِّلُ مِنْ كِرَامَتِی وَكِرَامَةِ الْأُسْرَةِ ؟

فَأَجَابَ الدُّکْتُورُ «هاو» : إِنْ التَّمْرِیضُ وَاجِبٌ إِنْسَانِیٌّ یَزِیدُ صَاحِبَهُ شَرْفًا وَسُمُوًّا وَرِفْعَةً .

وَلَكِنْ أُمُّهَا وَأُخْتُهَا کَانَتَا تَنْظُرَانِ إِلَى التَّمْرِیضِ نَظْرَةَ أَمْتِهَانِ وَأَحْتِقَارٍ ؛ إِذْ قَالَتَا : إِنْ التَّمْرِیضُ لَا یَلِیْقُ بِفَتَاةٍ مُثَقَّفَةٍ مُتَعَلِّمَةٍ تَرَبَّتْ أَحْسَنَ تَرْبِیَةِ .

لَمْ یَرُقْ ذَلِكَ الرَّأْیُ فِی نَظْرِ «فَلورنِس» ، وَتَأَلَّمَتْ لِمَعَارِضَةِ أُمِّهَا وَأُخْتِهَا لَهَا فِی تَعَلُّمِ فَنِّ التَّمْرِیضِ ، فَاضْطَرَّتْ إِلَى الْإِنْتِظَارِ فِی بَیْتِهَا سِتَّ سَنَوَاتٍ طَوَالَ مَمْلُوعَةٍ بِأَنْوَاعِ الْمَسْرَاتِ ، وَلَكِنَّهَا لَمْ تَکُنْ لِتَرْغَبَ فِی هَذَا النَّوْعِ مِنَ الْحَیَاةِ .

وَأَخِیرًا فِی سَنَةِ ١٨٥٠م سَنَحَتْ لَهَا الْفُرْصَةَ لِإِشْبَاعِ

رَغِبَتْهَا وَقَدْ بَلَغَتْ مِنَ الْعُمُرِ ثَلَاثِينَ سَنَةً . مَرَضَتْ
أُخْتَهَا . اضْطُرَّتْ لِلسَّفَرِ إِلَى أَلْمَانِيَا لِلإِسْتِشْفَاءِ فِي
مُسْتَشْفَيَاتِهَا . فَصَحِبَتْهَا « فِلورنْسُ » وَأُمُّهَا .

وَالآنَ قَدْ كَبِرَتْ « فِلورنْسُ » ، وَأَصْبَحَتْ فَتَاةً
حَازِمَةً قَوِيَّةَ الإِرَادَةِ وَالعَزِيمَةِ ، قَصَمَّتْ عَلَى أَنْ تَتْرُكَ
أُمَّهَا وَأُخْتَهَا وَتَذْهَبَ إِلَى بَلَدَةٍ تُسَمَّى « قَيْصَرُ وِرْثِ »
بِهَا مُسْتَشْفَى . وَمَدْرَسَةٌ لِلأَطْفَالِ ، وَمَلْجَأٌ لِلرِّجَالِ
وَالنِّسَاءِ الَّذِينَ يُخْرَجُونَ مِنَ السِّجْنِ .

كَانَتْ المَرَضَاتُ وَالْمُعَلِّمَاتُ وَمُدِيرَاتُ المَلْجَأِ يَعْمَلْنَ
مَعًا ، وَكُنَّ يَقُومْنَ بِهَذَا العَمَلِ مِنَ التَّعْلِيمِ وَالتَّمْرِيزِ
وِخْدَمَةِ المَسْجُونِينَ خِدْمَةً لِلإِنْسَانِيَةِ ، وَإِجَابَةً لَشُعُورِ
دِينِي . شُعُورِ العَطْفِ نَحْوَ الفُقَرَاءِ وَالضَّعِيفِ وَالمَرَضَى .
وَقَدْ كَانَتْ حَيَاةُ هَؤُلَاءِ النِّسَاءِ شَاقَّةً ، يَسْتَيْقِظْنَ فِي
السَّاعَةِ الخَامِسَةِ كُلِّ صَبَاحٍ ، وَيَتَنَاوَلْنَ طَعَامًا زَهِيدًا
ثُمَّ يَبْدَأْنَ عَمَلَهُنَّ . وَمَعَ هَذَا العَنَاءِ وَالتَّعَبِ لَمْ تَر

« فلورنس » بدأ من اللحاقِ بالمستشفى ، وأخذت تتعلمُ فنَّ التمريضِ وكلها رغبةً وميلٌ . وكانت مسرورةً لما تقومُ به من خدمةِ المرضى من بَنَى الإنسانِ ، ثم رجعتُ إلى بَاريسَ وقضتُ وقتها في التعلمِ ، فلم تجدِ الأمُّ والأختُ فرصةً للمعارضةِ . ولكنهما شعرتا بأها تختلفُ عنهما ، فتركتاهما دونَ أن تشتركا معها في ذلك العملِ الإنسانيِّ . وأخيراً عادتُ إلى إنجلترا لتحسينِ حالِ المستشفياتِ ، وتعليمِ الممرضاتِ كيف يعاملنَ المرضى ويعالجنهم .

وبينا هي مشغولةٌ بهذا العملِ الجليلِ إذ نشرتِ الصحفُ في حريفِ سنة ١٨٥٤ م ، أخباراً مُحزنةً مؤثرةً ، آلمتِ الناسَ جميعاً ، فظهرَ الحُزنُ على وجوههم بعدَ قراءةِ تلكِ الأخبارِ المروعةِ ، فقد كانتُ إنجلترا وفرنسا في حربٍ ضد روسيا ، واشتدتِ الموقعةُ على نهرِ « أَلْمَى » فكتبَ إنجليزىٌ من القسطنطينية يقولُ :

إِنَّ الْجَنُودَ الْجَرَحَى يُقَاسَمُونَ آلاماً مُرَّةً ، وَيَهْلِكُونَ ضَحِيَّةً
 الْعَمَلِيَّاتِ الَّتِي تَجْرَى لَهُمْ بِغَيْرِ عَنَايَةٍ وَلَا رَفْقٍ ،
 وَيَمُوتُونَ تَحْتَ تَأْثِيرِ الْإِهْمَالِ ؛ لِأَنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ
 مُمَرِّضَاتٍ يُجِدْنَ التَّمْرِیضَ ، وَتَضْمِيدَ الْجُرُوحِ .
 خَجَلِ الْإِنْجِلِيزُ فِي إِنْجَلْتِرَا وَامْتَلَأُوا غَضَباً وَحُزْناً ، وَأَخَذَ
 الْكَلُّ يَفْكَرُ فِيمَا يَجِبُ أَنْ يُفْعَلَ .

كان معروفاً في ذلك الحين أنَّ «فلورنس نيتنجيل»
 هي أفضل سيدة في إنجلترا تُجيد فن التمريض ،
 فطلبت منها وزارة الحربية أن تلبّي نداء الوطن ،
 وتسافر بنفسها لإنقاذ أبنائها ، فاستعانت بالفتيات
 المتعلّقات ممن مارسن التمريض ، وأخذت معها
 نحو أربعين ممرضة . وصحبتهن إلى «سكوتاري»^(١)
 في سنة ١٨٥٤ م .

أقبلت «فلورنس» على هذا العمل الجليل بجُرأة

وشجاعة نادرة ، على الرغم من أن المرضات اللاتي



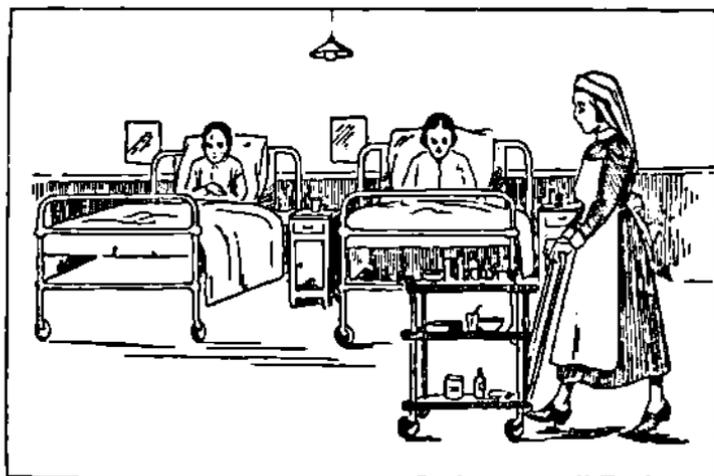
فلورنس نيتنجيل مؤسسة مهنة التمريض

سافَرْنَ مَعَهَا تَنْقُصُهُنَّ الْخَبِيرَةَ وَالِدْرَايَةَ وَالتَّمْرِينَ الْكَافِي .
 وَلَمْ تَكُنْ وَاثِقَةً بِتَعَاوِنِهِنَّ مَعَهَا ، وَإِطَاعَتِهِنَّ أَوْامِرَهَا ،
 وَمُسَاعَدَةَ ضُبَاطِ الْجَيْشِ لَهَا فِي تَسْهِيلِ مُهِمَّتِهَا الَّتِي
 انْتُدِبَتْ مِنْ أَجْلِهَا . وَقَدْ صَدَقَ ظَنُّهَا : إِذْ حَدَثَ ذَاتَ
 مَرَّةٍ أَنَّ الْمَرَضَى كَانُوا فِي حَاجَةٍ شَدِيدَةٍ إِلَى الدَّوَاءِ .
 فَعَلِمَتْ « فِلُورِنْسُ » أَنَّ الْعَقَاقِيرَ وَالْأَدْوِيَةَ اللَّازِمَةَ
 مُودَعَةً فِي أَحَدِ الْمَخَازِنِ ، فَطَلَبَتْ مِنَ الضُّبَابِ الصَّحِيِّ
 أَنْ يَفْتَحَهَا . وَلَكِنَّهُ رَفَضَ حَتَّى يَحْصُلَ عَلَى أَمْرٍ رَسْمِيٍّ
 مِنَ الْقِيَادَةِ الْعُلْيَا ، فَلَمْ تَنْتَظِرْ « فِلُورِنْسُ نَيْتَنْجِيلِ »
 مَا يَصْدُرُ مِنَ الْأَوْامِرِ ، وَأَمَرَتْ بِفَتْحِ أَبْوَابِ الْمَخْزَنِ ،
 وَلَمْ تُبَالِ بِمَا يَحْدُثُ لَهَا مِنَ النَّتَائِجِ الْمَخَالِفَةِ لِلتَّعْلِيمَاتِ
 مُؤَثِّرَةً حَاجَةَ الْجُرْحَى وَالْمَرَضَى ، وَمَصْلِحَةَ الْوَطَنِ عَلَى
 كُلِّ شَيْءٍ آخَرَ .

وَفِي مُدَّةِ أَسْبُوعَيْنِ مِنْ سَفَرِهَا وَصَلَتْ إِلَى الْقِسْطَنْطِينِيَّةِ ،
 فَوَجَدَتْ أَنَّ حَالَةَ الْجُرْحَى لَا تُطَاقُ ؛ فَهِيَ أَفْظَعُ مِمَّا
 كَانَتْ تَتَخَيَّلُ ، حَيْثُ الْأُمُورُ الصَّحِيَّةُ مُهْمَلَةٌ ،

والعدوى مُنتشرة ، والجهل بالوسائل الصحية فادح .
 كثر العملُ أمامها ، ولكنها كانت تحبُّ العمل .
 وجدتُ مُستشفى الجنودِ قديراً مُمتلئاً بالفيرانِ ،
 والأسيرة ذاتَ ملاءاتٍ مُتسخة ، وليس عندَ الجرحى
 الذين يبرءونَ من جراحهم ملابسٌ يلبسونها . ابتدأتُ
 تعملُ بنفسها ، فطهرتُ المُستشفى من الفيرانِ ،
 ونظفتُ أرضَ غرفه ، واستحضرتُ ملاءاتٍ جديدةً
 للأسيرة ، وملابس للجنودِ المُصابين ، وقد استخدمتُ
 زوجاتِ الجنودِ في غسلِ الملابس ، فسُررتُ بهذا العملِ
 الإنسانيُّ ، واشترتُ مواقدَ لطهي طعامٍ يُناسبُ المرضى .
 كان الكلُّ مُعجباً بنشاطها ، وأخذتُ المُمرضاتُ
 يتذمرونَ من النظامِ القاسي الذي وضعته ، ولكنها
 استمرتُ في طريقها لتخفيفِ ويلاتِ الجرحى ،
 وتنظيفِ أسيرتهم ، وإعدادِ ملابسهم ، وتطهير حُجراتهم
 وحتمتُ على كلِّ مُمرضة أن تلبسَ ملابسَ نظيفةً ،

وميدعاً وغطاءً للرأس . كانت مرهوبةً الجانب ، مُطاعةً
 الأمر ، فلم يَمُضُ وقتٌ طويلاً ، حتى مُلِئت مَخازِنُ
 المُسْتَشْفَى ، وأخذتِ الممرضاتُ يُقلدنَها في نشاطِها
 وعطفِها وعنايتِها ، وشفقتِها ومهارتِها . وبفضلِ عنايتها
 الدائمةِ أنقذت حياةَ آلافٍ كثيرةٍ من الجنود ؛ إذ
 كانت نسبةُ الوفياتِ حيناً وصلتْ ٤٢٪ ، ولكنْ بعدَ
 تسَلُّمِها العملَ نزلتْ تلكُ النسبةُ إلى ٢٪ .
 والآنَ قد تَغَيَّرتْ حالةُ الجرحى عما كانت عليه



العناية بالمرضى والنظافة في المستشفى من آثار فلورنس نيتنجيل

قَبْلًا ، وَشَعَرَ الْجَمِيعُ بِعَظْفِهَا ، وَشِدَّةِ رِعَايَتِهَا بِمَنْ
 اشْتَدَّ بِهِ الْأَلَمُ . وَمَنْ شَعَرَ بِالوَحْدَةِ ، وَمَنْ فَكَّرَ فِي
 أَهْلِهِ وَذَوِيهِ ، وَكَانَتْ تَسْرِي عَنِ الْمَرَضِيِّ سُقْمَهُمْ
 وَمَرَضَهُمْ . وَتَحَدَّثَ كُلُّ مَرِيضٍ ، وَتَوَاسَى كُلُّ حَزِينٍ .
 حَتَّى نَسِيَ الْجَمِيعُ مَا لَحِقَهُمْ مِنَ آلامِ . وَأَحْبَبُوا حُبًّا
 كَثِيرًا . وَأَطَاعُوا طَاعَةً عَمِيَاءَ . كَمَا يُطِيعُ الْأَطْفَالُ أُمَّهَاتِهِمْ .
 وَمَعَ كَثْرَةِ مَا كَانَتْ تَقُومُ بِهِ مِنَ الْعَمَلِ لَمْ يَظْهَرْ
 عَلَيْهَا التَّعَبُ ؛ فَفِي أَثْنَاءِ النَّهَارِ تَنْتَقِلُ مِنْ حُجْرَةٍ إِلَى
 أُخْرَى بِالْمَسْتَشْفَى تُوزَعُ الْأَدْوِيَّةُ وَالْأَطْعَمَةُ . وَتُغَيَّرُ
 الْمُلَاءَاتِ . وَتَمْرُضُ الْمَرَضِيُّ . وَفِي اللَّيْلِ تَمْرُضُ بِالْمَرَضِيِّ
 بَيْنَ لِحْظَةٍ وَأُخْرَى ، لِتَتَأَكَّدَ مِنْ رَاحَتِهِمْ . وَتَرَى مَنْ
 فِي حَاجَةٍ إِلَى الْمُسَاعَدَةِ وَالْعِلَاجِ . مُمْسِكَةً بِيَدِهَا
 مِصْبَاحًا صَغِيرًا ، لِتَرَى طَرِيقَهَا فِي الظَّلَامِ ، وَلِهَذَا
 أَطْلَقُوا عَلَيْهَا اسْمَ «السَّيِّدَةِ ذَاتِ الْمِصْبَاحِ» .
 وَلَكِنِّي تَذَهَبُ عَنِ الْجُنُودِ وَحَشَّةِ الْغُرَبَةِ وَالْبُعْدِ

عن الأهل والأقرباء ، كانت تُعطيهم أوراقاً وطوابع
بريدية ، وكلفتهم الكتابة إلى ذويهم وأصدقائهم
بانجلترا ، ولم يُفكر أحدٌ قبلها في ذلك العمل المجيد .
سَمعت الأمّهات والزوجات في إنجلترا بأخبارها ، فأخذن
يكتبن إليها للسؤال عن أبنائهن أو أزواجهن أو أقاربهن ،
فكانت تشتغلُ نهاراً ، وتعجيبُ عن الرسائل ليلاً ،
رغمَ أن بعضَ تلك الردودِ مُحزنةٌ في بعض الأحيان .

ومن العجيب أن اسمها باللغة الإنجليزية يحتوي
على حروف تتكوّن منها هذه العبارة : «حومي ياملك الرحمة» .
ضعفتُ صِحَّتُها لكثرة الإجهادِ ، ومع ذلك
استمرت في عمَلِها ، ولم تترك التمريضَ مدى الحياة .
إن اسمَ «فلورنس نيتنجيل» معروفٌ في كلِّ بيتٍ
إنجليزيٍّ . وفي كلِّ بيتٍ قدّرتُ أعمالُها النبيلة . وقد
جمعَ لها في ذاتِ يومٍ مبلغُ خمسين ألفَ جنيه هدية
لها . وأُرسلَ أحدُ رجالِ الحربية لإحضارها من

« سكوتارى »^(١) إلى إنجلترا ، وقد أُعِدَّت لها المعداتُ لاستقبالِها عندَ وصولِها ، ولكنها وصلتْ بهدوءٍ دونَ أن يشعرَ بها أحدٌ ، وشكرتُ لإنجلترا تلك الهديةَ ، وأمرتُ بأن يؤسَّسَ بها « معهد نيتنجيل » لتعليمِ المرضياتِ ، وهو أولُ معهدٍ من مئات المعاهدِ التي بها الآن . أخذتُ صحتها تتدهورُ وتضعفُ شيئاً فشيئاً ؛ لما لقيتهُ من متاعبٍ في أثناء التمريضِ . وقد أنعمَ عليها بكثيرٍ من الإنعاماتِ والرُّتبِ ، ولكنها لم تكنْ في حاجةٍ إلى الشهرةِ ؛ فقد منحتُ نفسها ما أرادتُ من ألقابِ الشرفِ ، وأنعمَ عليها الملكُ إدواردُ السابعُ برتبةِ الجدارةِ ، وليكبرَ سنُّها لم تستطعْ أن تذهبَ لتسلُّمِها . فأرسلَ إليها .

قضتُ حياتها في مؤاساةِ البائسينَ . وتمريضِ الجرحى والمساكينَ ، ومساعدةِ الضعفاءِ والمتألمينَ ، واستمرتُ هكذا حتى آخرَ يومٍ من حياتها .

أسئلة في القصة :

- (١) صف حالة إنجلترا في الأيام التي انتقل إليها « المستر ننتجيل » مع زوجته وبنتيه .
- (٢) ما الذي كانت تعنى به كل من الأختين « فلورنس وپارثينون » ؟
- (٣) ما الذي كانت تتمناه « فلورنس » ؟
- (٤) أين كانت تتعلم الأختان ؟
- (٥) إلى أين سافرت « فلورنس » حين بلغت من العمر سبع عشرة سنة ؟
- (٦) ما صفات الفتاة « فلورنس » ؟ وما الذي كان يبدو على ملامح وجهها ؟
- (٧) ما الذي شغلت به « فلورنس » من صغرها ؟ وما الأسباب التي حملتها على ذلك ؟
- (٨) ما أول مريض صادفته ؟ وما الذي قامت به من أجله ؟
- (٩) من كان يعارض « فلورنس » في تعلم فن التمريض ؟ ولماذا ؟
- (١٠) متى سنحت الفرصة لفلورنس لتحقيق رغبتها في تعلم فن التمريض ؟
- (١١) ما الذي نشرته الصحف في خريف سنة ١٨٥٤ م ؟
- (١٢) ماذا فعلت « فلورنس » حين وصلت إلى القسطنطينية ؟
- (١٣) لماذا انخفضت نسبة وفيات الجنود من ٤٢ في المائة إلى ٢ في المائة ؟
- (١٤) كيف قضت « فلورنس » حياتها ؟ وماذا فعلت بالهدية التي قدمت لها ؟
- (١٥) اذكر هذه القصة بعبارة صحيحة من عندك .

القصة الرابعة

مارى ليون

المدرسة الأمريكية المخلصة

عاشت «مارى ليون» مع أمها الأرملة بعد وفاة أبيها فى مزرعة من المزارع المرتفعة بين التلال . وكان لها أخ وخمسة أخوات . أخذت هذه الأسرة تبذل مجهوداً شاقاً فى سبيل تعهد تلك المزرعة الجبلية واستثمارها . وكان من الصعب أن يكفى ما تنتجه من غلات ست بنات وغلماً . ولكن نفس الأم كانت تفيض شجاعةً وطموحاً ، وكان الأطفال محبين للعمل يحرسون المزرعة من الذئب ، ويجدون فى عملهم لذةً وسروراً .

لم تكن هناك مدرسة قريبة من المزرعة ، فكان الأطفال يضطرون إلى المشى مسافةً طويلةً للتعليم

بمدرسة «أشفيلد» ، وهي تبعدُ ميلين عن المزرعة ،
وفي تلك المدرسة أظهرت «مارى ليون» ذكاءها ومواهبها
وفاقت كل فتاة في إجادة هجاء الكلمات ، وتعلمت
قواعد اللغة الإنجليزية في وقتٍ قصيرٍ جداً . إذا
عرضت عليها مسألة حسابية أجابت عنها بسرعة تفوق
كل سرعة مع الدقة وحسن النظام في العمل . فكانت
فخر المدرسة وموضع ثقتها وآمالها ، وفاقت الجميع
بجدتها وإخلاصها ، عرفت قيمة الوقت ، وأدركت أن
من الخطأ إضاعته ، ولهذا شغلت نفسها دائماً بالقراءة
والدراسة . والعمل في المزرعة ، ومساعدة أمها في
البيت . وقد اتفقت أخواتها الكبيرات على أن تكون
«مارى» هي البنت المثقفة في الأسرة . وفي الوقت
الذي كانت تفكر فيه في أن تنال أكبر مقدارٍ من
الثقافة والتعليم كانت تفكر كثيراً في مساعدة غيرها
من بنى الإنسان .

وحينما بلغت من العمر ثلاث عشرة سنة حدثت
 حادثٌ غيرَ أحوالِ الأسرة ، إذ تزوجت أمها ثانية ،
 وذهبت لتعيش مع زوجها الجديد ، في بلد بعيد ،
 وتفرقت الأخوات الكبيرات . ولم يبق في البيت سوى
 « ماري » وأخيها ، فعنى الأخ بالزرعة ، واعتاد أن
 يدفع لماري ريالاً في الأسبوع ؛ كى تُنفق منه على
 البيت .

وبعد قليل تزوج أخوها . واستمرت « ماري »
 تساعد في إدارة المنزل ، وأخذت تغزل وتسج المجيران
 ما يشاءون من الغزل والنسيج . فربحت من المال ما
 يكفيها ضروريات الحياة . ولقد حدث أن احتاج
 سكان القرية (١) إلى معلمة تُعلم في مدرسة صيفية في
 تلك القرية ، فتقدمت « ماري ليون » بنفسها لهذه
 الوظيفة . ولم يزد عمرها إذ ذاك على ست عشرة سنة ،

(١) هي قرية « شليون فولز » .

غير أنها كانت تبدو في هذه السن على جانب كبير من الوقار والجسمة ، وحسن الأدب ، وكرم الخلق . وكانت مدة الدراسة الصيفيّة بتلك المدرسة عشرين أسبوعاً ، وقد حُدِّدَ لها خمسة وسبعون « سنتيماً » في الأسبوع ، مع السكنى وتناول الطعام والمعيشة في المدرسة ، فنالت من الأجر خمسة عشر ريالاً في خمسة أشهر وليس ذلك بالكثير ، ولكن مجلس إدارة تلك المدرسة قرّر أن ذلك يكفي فتاةً مثلها .

أخذت « ماري » تقتصد في معيشتها ؛ كي تستطيع الانتفاع بما توفره في أوقات الشدة . وحينما بلغت من العمر عشرين سنةً أحصتْ نقودها فوجدت أنها مع الاقتصاد في المعيشة والحياة تستطيع أن تدفع لنفسها المصروفات المدرسية بضعة أشهر في مدرسة داخلية ؛ فقد كانت آمالها في ذلك الوقت أن تتعلم التعليم الحق ، وتكمل نفسها بالثقافة العالية ، والعلم

النافع ، حتى تكون معلّمة ماهرة في التعليم . وقد ساعدتها الأحوال في أن يتحقّق حلمها في الحياة ، فلجّحت « ماري ليون » بإحدى مدارس البنات في « أشفيلد » ، وأخذت تعملُ بجدٍّ وإخلاص في المدرسة وشعرت بأن نقودها لن تكفيها مدةً طويلةً ، فضاغت عملها ، وحرمت نفسها كلَّ راحةٍ تحتاجُ إليها حتى تبلغَ آمالها في الدراسة . فشعرَ الجميعُ بذكائها ونشاطها ، وجدّها وإخلاصها ، وتقدّمت تقدماً مُحسناً ولم يمضِ وقتٌ طويلٌ حتى كانت في مُقدمة زميلاتها ، وقد شهدت لها الطالباتُ والمدرّساتُ بأنّها أحسنُ طالبة في المدرسة ذكاءً وعملاً ، ومثابرةً وخلقاً ، ودقّةً ونظاماً .

استمرت « ماري ليون » تقومُ بالتعليم في مدرسة صيفيّة ، لتكسبَ نفقاتِ نفسها ومصرفاتها المدرسيّة في السنواتِ الدراسيّة ؛ ففي الصيفِ تقومُ بالتدريس ، وفي بدءِ الدراسة تذهبُ إلى المدرسة لتكمّلَ ثقافتها

وتعليمها . وهكذا استمرت خمس سنوات تعمل العام كله ، تُعلم حيناً ، وتتعلم أحياناً ، في أوقات قاسية ، وأحوالٍ غير مُشجعة . وبعد أن أتمت دراستها اختيرت لتكون مساعدة في مدرسة « ساندرسون » بمدينة « أشفيلد » . وقد كانت العادة أن يبحث المعلمون في الولايات المتحدة بأمريكا بعد تخرجهم في مدارس المعلمين أو المعلمات عن أمكنة في المدارس ليقوموا بالتدريس فيها ، ولكن « ماري ليون » لم تحتج إلى البحث ؛ فقد عُرض عليها كثير من الوظائف ، فقبلت أن تكون معلمة بالمدرسة التي تخرجت فيها .

قامت بعد ذلك بشيء لم يُسمع به ؛ فقد ذهبت إلى أحد الأساتذة في كلية « أمهرست » ورغبت إليه أن يُعطيها دروساً في الكيمياء ؛ لكي تستطيع أن تُعلم تلميذاتها هذا العلم ، فعجب كثير من الناس مما صنعت ، وأخذوا يتساءلون ما للفتاة وتعلم الطبيعة

والكيمياء؟ ولم يكن في الولايات المتحدة بأمريكا في ذلك الوقت كليات للنبات تستطيع فيها الفتاة أن تتعلم ما تشاء كما يتعلم الفتى. ولم يكن هناك غير مدارس للنبات تتعلم فيها بنات الأغنياء تعليماً ثقافياً، فيدرسن قليلاً من التاريخ، وقليلاً من الشعر، وقسطاً من اللغات الفرنسية والإغريقية واللاتينية. هذا كل ما كانت الفتاة تتعلمه في ذلك الحين. وكان ينظر إلى الفكرة في إعداد الفتاة لأي عمل نافع أو دراسة العلوم والطبيعة والكيمياء نظرة نقد وسخرية. ولكن ذلك لم يفت في عضد «ماري ليون»، بل أخذت تدرس الطبيعة والكيمياء، وبدأت تظهر عملها ونجاحها ونفوذها، وأخذت تتساءل، لماذا لا يُسمح للفتاة بإعطائها فرصاً في التعليم كالفرص التي يُعطاهما أخوها من الفتيان؟ وقد أخذت تعمل ببقية حياتها لتبرهن على أن الفتاة لا تنقص عن الرجل في

ذَكَائِهَا وَاسْتَعْدَادِهَا وَمُشَابَرَتِهَا . وَتَنَادَى بِإِعْطَاءِ الْفَتَاةِ
الْفُرْصَةَ فِي التَّعَلُّمِ كَالْفَتَى .

رَجَعَتْ « مَارِي لِيُون » إِلَى قَرِيَّتِهَا وَمَوْطِنِهَا ،
وَاسْتَأْجَرَتْ لِنَفْسِهَا حَجْرَةً صَغِيرَةً ، وَأَعْلَنْتْ أَنَّهَا سَتَفْتَحُ
مَدْرَسَةً لِلبَنَاتِ ، فَتَقْدَمَ إِلَيْهَا مِنَ الْقَرْيَةِ خَمْسُ وَعِشْرُونَ
تَلْمِيزَةً . وَبَعْدَ أُسْبُوعٍ تَضَاعَفَ هَذَا الْعَدْدُ ، وَنَقَلَتْ
الْمَدْرَسَةَ إِلَى بِنَاءٍ مُتَّسِعٍ فِي الْقَرْيَةِ ، فَمُلِيَ ذَلِكَ الْبِنَاءُ
بِالتَّلْمِيزَاتِ . وَلَمْ تَفَكِّرْ « مَارِي » فِي أَنَّ تَعَلُّمَ طَمَعًا فِي
الْمَالِ ، وَلَكِنَّهَا رَغِبَتْ فِي التَّعَلِيمِ لِحُبِّهَا لِتِلْكَ الْمِهْنَةِ
الشَّرِيفَةِ بِفَطْرَتِهَا . وَقَدْ جَعَلَتْ الْمَصْرُوفَاتِ الْمَدْرَسِيَّةَ
قَلِيلَةً ، بِحَيْثُ تَكْفِي مَا تَتَطَلَّبُهُ الْمَدْرَسَةُ مِنَ النِّفَقَاتِ ،
فَكَثُرَ الْإِقْبَالُ عَلَيْهَا ، وَنَشَرَتْ مَا كَانَتْ تَدِينُ بِهِ مِنَ
الْمِبَادِي وَهُوَ إِعْطَاءُ الْفَتَاةِ الْفُرْصَةَ فِي تَعَلُّمِ كُلِّ شَيْءٍ
كَالْفَتَى ، وَأَخَذَتْ تَخْدُمُ الْإِنْسَانِيَّةَ بِعِلْمِهَا وَتَعْلِيمِهَا .
مَكَثَتْ مَدْرَسَتُهَا سِتَّ سِنَوَاتٍ ، وَكَانَتْ الْأُولَى مِنَ

نوعها في الولايات المتحدة بأمريكا ، بحيث تستطيع بنات الفقراء الذهاب إليها واللحاق بها لإتمام تعليمهن ؛ لأن أحوالها لا تسمح لهنّ بأكثر منها . ولقد قاست تلك المعلمة المثابرة الصبور كثيراً في سبيل إنشاء مدرسة كبيرة لتعليم الفتيات ، ومع أنها لم تجد شيئاً من التشجيع فقد صبرت وثابرت وأخذت تعمل على تحقيق أمنيّتها ، وتنفيذ مشروعها .

وأخيراً حينما بلغت من العمر سبعاً وثلاثين سنة استطاعت أن ترى رغبتها قد تحققت . وبمساعدة صديقات لها يُشاركنها في شعورها جمعت من المال ما يكفي ، فاشترت قطعة أرض أقامت فيها بناءً فخماً لمدرستها . وفي اليوم الأول من افتتاحها تقدم إليها ثلاثة أضعاف ما تتسع له المدرسة من طالبات ، فرفضت من الطالبات أكثر من مائتين ؛ لعدم وجود أماكن بالمدرسة . عاشت « ماري ليون » اثنتي عشرة سنة

تُدِيرُ هذه المدرسةَ لتُنشِرَ مَبْدَأَها الخَاصَّ بتعليمِ
الفتيات . ولقد تَخَرَّجَ في مدرستها نحوُ أربعمائة
وَأَلْفِي طالبةٍ ، قامت بتعليمِهِنَّ ، وَتَشَبَّعْنَ بمبادئها
ونشاطها ومثابرتها ، وَتَضَحَّيَتْها بنفسيها في سبيلِ
غيرها ، وإخلاصها في عملها ، وأدائها لواجبها . وبهذه
الوسيلة أمكنها أن تُعْطِيَ الفتياتِ الأُمريكيَّاتِ فرصةَ
التزوُّدِ من الثقافةِ والتعليمِ كالفُرْصَةِ التي تُعْطَى الفِتيانِ
والشُّبانِ . ولقد قالت ذاتَ مرَّةٍ : « إني لا أخافُ شيئاً
في العالمِ كالجهلِ بالواجبِ ، أو الإهمالِ في أدائه » .
فليسِ بَدْعاً أن تكونَ « ماري ليون » خيرَ مَثَلٍ
في الاعتمادِ على النفسِ ، لأنها استطاعت مع شِدَّةِ
فقرها ويَتَمِّها أن تعملَ صيفاً لتُنْفِقَ على تَثْقِيفِ نفسها
في المدرسةِ شتاءً . وقد وهبت حياتها للدفاعِ عن المرأةِ
وحقوقها في التعلُّمِ كالرَّجُلِ .

أسئلة في القصة :

- (١) أين كانت تعيش « ماري » مع أسرتها ؟
- (٢) لماذا كانت « ماري ليون » فخر المدرسة وموضع ثقتها ؟
- (٣) كيف كانت ماري تشغل وقتها ؟
- (٤) ما الذي اتفقت عليه أخوات ماري الكبيرات ؟
- (٥) بماذا كانت تستعين ماري على أداء نفقات تعليمها ؟
- (٦) لماذا اختيرت ماري معلمة بالمدرسة التي تخرجت فيها ؟
- (٧) ما العمل الذي قامت به ماري ، ولم يسمع من قبل في أمريكا ؟
- (٨) اشرح رأى الناس في تعليم الفتاة في العصر الذي كانت تعيش فيه ماري .
- (٩) ما الغاية التي كانت تسعى إليها ماري بالنسبة للفتاة الأمريكية ؟
- (١٠) اذكر دليلا يبين أن ماري كانت تحب مهنة التعليم .
- (١١) لماذا كانت مدرسة ماري الأولى من نوعها ؟
- (١٢) اذكر فضل ماري في سبيل تحقيق المساواة بين الفتي والفتاة في التعليم .

فهرس الكتاب

الصفحة	الموضوع
٣	المقدمة
٥	القصة الأولى : حارسة الورد
١٤	القصة الثانية : جزاء الإحسان
٢٠	القصة الثالثة : فلورنس نيتنجيل
٣٧	القصة الرابعة : ماري ليون

رقم الإيداع	١٩٧٨/٥٣٥٧
التقديم الدولي	ISBN ٩٧٧-٢٥٧-٥٤٩-٩

٧٨/٣٤٠

طبع بمطابع دار المعارف (ج.م.ع.)